



# MANTA®

## V3 Vacuum Tube

### Bezpieczeństwo

Przed podłączeniem zestawu proszę zapoznać się dokładnie z niniejszą instrukcją oraz instrukcją do komputera lub innego urządzenia, do którego podłączony zostanie niniejszy zestaw.

- Transport zestawu powinien odbywać się tylko przy użyciu oryginalnego opakowania lub innego, zastępczego, chroniącego zawartość przed wstrząsami i uderzeniami.
- Jeśli zestaw będzie transportowany pomiędzy środowiskami o krańcowo różnych temperaturach, możliwe jest skroplenie na i wewnątrz głośników pary wodnej. W takim przypadku nie należy włączać urządzenia do prądu, tylko odczekać do całkowitego wysuszenia.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe w Twoim gniazdku to 230V/50Hz.
- Nie używaj głośników w wilgotnych pomieszczeniach oraz uważaj by urządzenie nie było narażone na krople i bryzgi wody. Nie należy umieszczać na urządzeniu przedmiotów napełnionych cieczą, np. wazonów. Nieprzestrzeganie tej zasady grozi porażeniem prądem lub w najlepszym przypadku uszkodzeniem zestawu.
- Zachowaj minimalną odległość wokół urządzenia dla zapewnienia stosownej wentylacji. Zaleca się by wentylacja nie była pogarszana przez przykrywanie urządzenia takimi przedmiotami jak: gazety, obrusy, zasłony itp.
- Nie zaleca się umieszczania urządzenia w pobliżu źródeł otwartego płomienia, np. palących się świec, czy kuchenek gazowych.
- Zwróć uwagę na stan przewodów. Chronić je przed uszkodzeniem. Używanie uszkodzonych przewodów

może być niebezpieczne dla życia lub zdrowia. Bacz czy prawidłowo podłączyłeś zestaw.

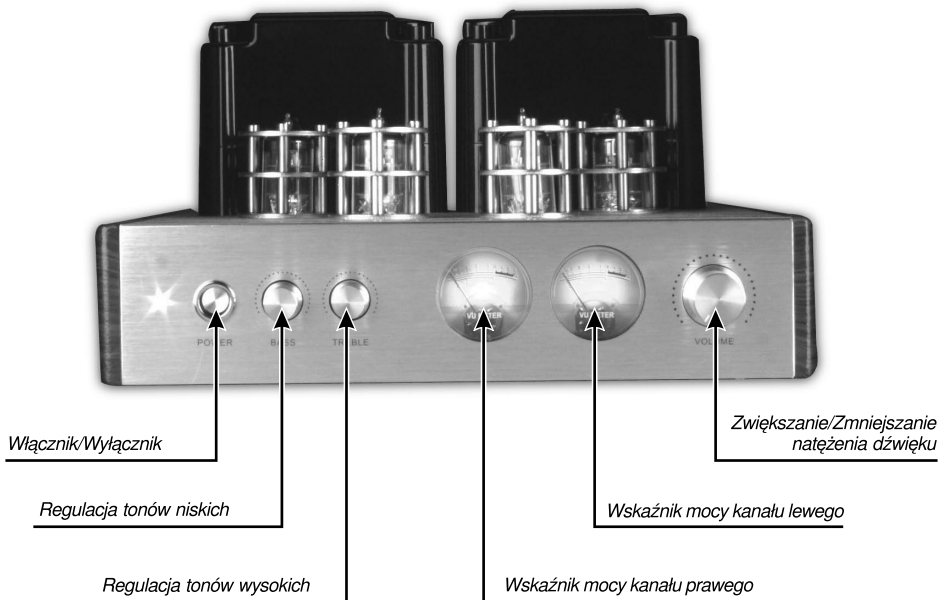
- Upewnij się, że masz stały dostęp do wtyczki sieciowej, tak by w każdej chwili można było odłączyć urządzenie od prądu.
- W sytuacjach krytycznych np. zalania głośników, uszkodzenia przewodów, dostania się do wewnątrz obcego ciała czy nienaturalnego zachowania natichmiastrz odłącz od gniazda sieciowego.
- Nie dokonuj sam żadnych napraw i przeróbek. Nie otwieraj urządzenia. Oprócz utraty gwarancji grozi to porażeniem prądem lub innymi poważnymi konsekwencjami. Wszelkich napraw może dokonywać tylko specjalistyczny serwis.
- Przed czyszczeniem urządzenia zawsze pamiętaj o wyłączeniu wtyczki z gniazda sieciowego. Do czyszczenia używaj suchej szmatki. Większe zabrudzenia można usunąć używając szmatki nasączonej roztworem lekkiego detergentu i suchej szmatki do wytarcia.
- Jeśli urządzenie nie będzie długo używane np. gdy wyjeżdżasz pamiętaj by odłączyć je od prądu.

**Uwaga!** Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu.

Produkt oraz akcesoria mogą się różnić od tych opisanych w instrukcji.

Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

# INSTRUKCJA OBSŁUGI ♦ USER'S MANUAL



## Podłączenie

1. Podłącz urządzenie, które ma być źródłem dźwięku do wzmacniacza.
2. Podłącz wtyczkę głośników do gniazda sieciowego. Wyjmij wtyczkę z gniazda, jeśli nie używasz głośników.

## Obsługa głośników

1. Wciśnij przycisk POWER, by włączyć głośniki. Zapali się wówczas dioda.
2. Włącz źródło dźwięku.
3. Wybierz pokrętelem VOLUME pożądaną głośność.
4. By wyłączyć głośniki, wciśnij przycisk POWER.

## W razie kłopotów

### Głośniki nie wydają żadnego dźwięku

- Głośniki nie zostały podłączone prawidłowo.
- Urządzenie, do którego podłączony jest zestaw nie jest włączone lub nie odtwarza aktualnie żadnego dźwięku.
- Głośniki nie zostały włączone.
- Nie zostało podłączone zasilanie.
- Nieprawidłowo ustawiono dźwięk w programie odtwarzającym.
- Dźwięk został wyciszony pokrętelem VOLUME

### Dźwięk jest zniekształcony

- Poziom dźwięku ustawiony jest na zbyt wysoką wartość.

## Specyfikacja

**Moc RMS:** 40W

**Głośniki:** 20W x 2

**Napięcie:** ~230V/50Hz

**Pasma przenoszenia:** 20Hz – 20kHz

**Zużycie energii:** 80W

**Waga:** 8,75kg

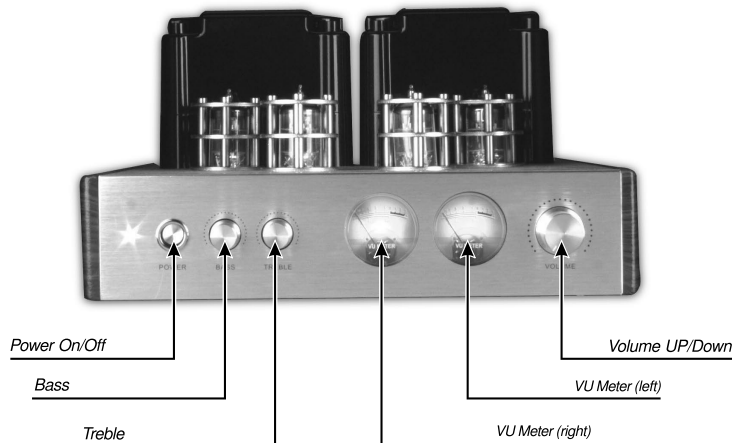
**Wymiary**

**Głośniki:**

190mm x 331mm x 325mm x 2

**Wzmacniacz:**

268mm x 291mm x 198mm



## Installation

1. Push POWER button.
2. Power up sound source.
3. Specify the volume with VOLUME control.
4. Power off the speakers with POWER button.

## Safety Instructions

Please observe the safety remarks in the operating instructions for the PC!

- The speakers should only be transported in their original packaging, or in other suitable packaging which protects them from jolts and knocks.
- Condensation can arise when speakers are transferred from a cold environment into a warm room. Allow the speakers to acclimatize to the ambient temperature, and ensure that they are absolutely dry, before they are used.
- Ensure that the local mains voltage is 230V/50Hz.
- Ensure that the mains socket is freely accessible.
- Do not use the speaker in moist rooms.
- Conduct the cables in such a manner that they cannot become a hazard (tripping) or be damaged. Observe the corresponding remarks in the instructions when connecting the speakers.
- Ensure that no objects or liquids can enter the interior of the Speakers (electric shock, short circuit).
- Immediately switch off the speakers and disconnect them from the mains in emergencies (e.g. damage to speaker case, controls or power supply line, or in the event of foreign bodies or liquids entering the speakers).

- Any repair work must be carried out only by qualified and authorized technicians.
- Always switch off the speakers and disconnect them from the mains before cleaning them. The speaker case surface should be cleaned with a dry cloth. Grime can be removed with a moist cloth that has been dipped into water with a mild detergent and then thoroughly wrung out.

## Troubleshooting

### No Function

- Speaker not switched on
- Speaker set at null
- Speaker not correctly connected
- No mains socket power
- Incorrect software setting

### Distorted sound

- Volume setting too high

## Specification

**RMS:** 40W

**Speakers:** 20W x 2

**Power source:** AC ~230V/50Hz

**Frequency Response:** 20Hz – 20kHz

**Power Consumption:** 80W

**Weight:** 8.75kg

**Dimension:**

**Satellite:**

190mm x 331mm x 325mm x 2

**Amplifier:**

268mm x 291mm x 198mm



## INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.



Najszybszą metodą rozwiązania wielu problemów jest kontakt z naszym Działem Obsługi Klienta.

**tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: [serwis@manta.com.pl](mailto:serwis@manta.com.pl)  
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00**

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

Weight of Product (Waga produktu): 8.75kg

37522



Made in P.R.C.  
**FOR MANTA EUROPE**